

# **Acer MP500**

**Manuel d'utilisation**

**Ver 1.0**

**acer**

## **Droits réservés**

Copyright 2006 par Acer Inc., Tous droits réservés. Aucune partie de cette production ne peut être reproduite, transmise, transcrite, stockée dans un système d'archivage, ou traduite vers aucune langue ou langage informatique, sous quelque forme que se soit, et par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, magnétique, optique, chimique, manuel ou autre, sans l'autorisation écrite et préalable de Acer Computer GmbH.

## **Information**

Acer Inc. N'assure aucune représentation ou garantie, expresse ou implicite, par rapport au présent contenu et en particulier dément toute garantie, commerciabilité ou adéquation à une utilisation particulière. Tout logiciel décrit dans ce manuel est vendu ou cédé sous licence "dans l'état". Si les programmes se révélaient défectueux suite à l'achat, l'acheteur (et non cette société, son distributeur ou son revendeur) assume l'entier coût de toute maintenance ou réparation nécessaire, ou de tous les dégâts consécutifs résultant de tout défaut dans le logiciel. De plus, Acer Computer GmbH, se réserve le droit de réviser cette publication et d'y apporter des modifications de temps à autres sur le contenu sans obligation de notifier quiconque d'une telle révision ou modification.

Tous les noms de marques et de produits mentionnés dans ce manuel sont des marques enregistrées et/ou commerciales de leurs détenteurs respectifs.

Tous les noms de marques et de produits mentionnés dans ce manuel sont des marques enregistrées et/ou commerciales de leurs détenteurs respectifs.

# Table des matières

I	<b><u>Déclaration de sécurité</u></b>	2
II	<b><u>Description du produit</u></b>	2
	1. Caractéristiques principales	2
	2. Diagramme de distribution du produit	3
	3. Accessoires livrés	3
	4. Chargement de la batterie	4
	5. Connexion de l'interface externe	5
	6. Utilisation de la télécommande	5
	7. Installation du lecteur USB	6
	8. Gestion des répertoires disque	8
	9. Déplacement et débranchement en toute sécurité	8
III	<b><u>Fonctions de base</u></b>	9
	1. Menu principal	9
	2. Lecture vidéo	10
	3. Apprécier la musique	11
	4. Visualiser des images	13
	5. E-book	15
	6. Visualiser et enregistrer des programmes externes	17
	7. Manipulation des fichiers	18
	8. Réglage menu	21
	9. Conversion de formats de fichiers vidéo	23
	10. Mise à jour du firmware	25
IV	<b><u>Foire Aux Questions et Solutions</u></b>	26
V	<b><u>Spécification produit</u></b>	27

## **I Déclaration de sécurité**

1. Veuillez lire attentivement et minutieusement ce guide de sécurité.
2. Veuillez conserver en lieu sûr ce manuel pour référence future.
3. Veuillez conserver l'appareil au sec.
4. Veuillez éviter d'exposer cet appareil à la lumière du soleil.
5. Ne répandez pas de liquide dans cet appareil, sinon cela peut causer des dégâts ou déclencher des électrocutions.
6. Veuillez contacter un professionnel pour la manipulation du lecteur MP500 si l'une des situations suivantes survient:
  - ◆ Du liquide pénètre dans cet appareil
  - ◆ Le produit est affecté par l'humidité
  - ◆ Le fonctionnement de cet appareil n'est pas normal, ou l'utilisateur ne peut revenir à un fonctionnement normal en consultant ce manuel
  - ◆ Cet appareil est tombé ou est endommagé
7. Veuillez ne pas utiliser le lecteur MP500 dans les situations suivantes:
  - ◆ En conduisant un véhicule
  - ◆ En accomplissant des travaux très dangereux
  - ◆ En marchant dans la rue
  - ◆ Dans toute situation qui requiert une pleine concentration
8. Si vous voulez formater le disque du lecteur MP500, veuillez sélectionner FAT32 pour le formater.  
Veuillez ne pas partitionner le disque du lecteur MP500.
9. Veuillez n'utiliser ni liquide ni agent en pulvérisateur pour nettoyer cet appareil.  
Veuillez utiliser un chiffon doux humide pour essuyer cet appareil.
10. Pendant l'écoute via des écouteurs, veuillez régler le volume convenablement de façon à éviter d'endommager votre audition.
11. Notes: Une mauvaise utilisation de la batterie peut causer une explosion! Veuillez utiliser la batterie correctement selon les instructions listées dans la partie: Batterie!
12. Ne jetez pas les batteries usagées dans la poubelle, elles doivent être recyclées.

## **II Description du produit**

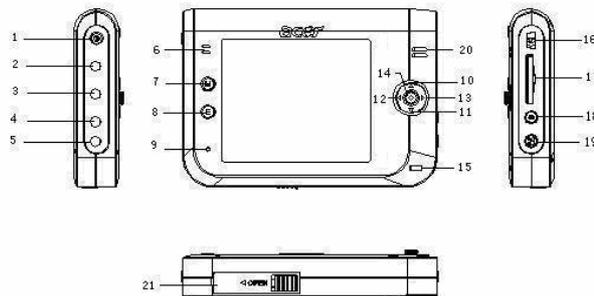
Merci pour l'achat de ce produit Acer MP500. Le type de ce produit est un lecteur enregistreur multimédia portable de haute performance, avec batterie Li-ion amovible. A l'aide de ce produit Acer MP500, vous pouvez lire des fichiers MUSIQUE ou vidéo de formats différents, vous faisant vivre une expérience auditive et visuelle exceptionnelle. Et vous pouvez enregistrer les signaux MUSIQUE et vidéo. Ce type de produit est également un équipement de stockage USB portable sur lequel vous pouvez stocker et gérer vos données personnelles.

### **1. Fonctionnalités principales**

- Affichage – Prise en charge d'un grand écran LCD TFT 3.6". Affiche clairement les fichiers images et vidéo.
- Volume de stockage de masse – disque dur intégré 1.8" 20GB, qui peut stocker une grande quantité de données (disque dur 30GB en option)
- Lecture vidéo – Prise en charge de la lecture de fichiers vidéo aux formats MPEG-4 SP, Xvid, et WMV-9 SP@ML.
- Lecture MUSIQUE – Prise en charge de la lecture de fichiers MUSIQUE aux formats MP3 (MPEG1 Layer2, Layer3), et WMA (WMA 8/9).
- Synchronisation des paroles – Prise en charge de l'affichage des paroles et de textes à caractère éducatif, synchrones avec le son.

- Visualisation d'images – Prise en charge du format de fichiers JPEG. Vous pouvez copier les images sur votre MP500 pour les visualiser.
- Lecture de texte – Prise en charge de la fonction de lecture de texte .txt (fonction e-book).
- Enregistrement - Prise en charge de la fonction d'enregistrement vidéo et MUSIQUE. Vous pouvez utiliser cet appareil pour enregistrer des signaux MUSIQUE et vidéo de sources externes.
- Entrée et sortie AV– Prise en charge de l'interface d'entrée AV. Vous pouvez apprécier les programmes télévisuels via le grand écran du MP500, et vous pouvez le télécommander par infrarouge. Prise en charge également de l'interface de sortie AV, et vous pouvez transférer les signaux de sortie MUSIQUE et vidéo lus par le MP500 vers les appareils périphériques MUSIQUE et vidéo (tels que téléviseur).
- Interface USB 2.0– Prise en charge USB 2.0 en fonctionnement Full-Speed et Low-speed.
- Slot carte SD/MMC/MMC – Prise en charge étendue des cartes SD/MMC/MMC.
- Batterie –Batterie Polymère Lion.
- Conversion des formats vidéo – Vous pouvez convertir les fichiers vidéo non lisibles dans un format lisible via le logiciel de conversion des formats vidéo.
- Multilingue – Prise en charge de nombreuses langues, y compris huit modes de langues tels que Chinois simplifié, Chinois traditionnel, Anglais, Allemand, Français, Italien, Dutch et Espagnol.
- Mise à jour du firmware – Prise en charge de la mise à jour du firmware.

## 2. Position des touches



1 Power	8 Esc	15 IR sensor
2 DC In	9 Power LED	16 Usb Connector
3 Earphone	10 Up	17 SD Card Slot
4 AV Out	11 Down	18 Suspend
5 AV In	12 Left	19 Lock Switch
6 MIC	13 Right	20 Speaker
7 Menu	14 Enter (Pause)	21 Battery

## 3. Emballage / Accessoires

Veuillez vérifier que l'emballage et les accessoires comprennent au moins ce qui suit:

- ✓ Lecteur Acer MP500
- ✓ Batterie Li-ion rechargeable
- ✓ Manuel d'utilisation
- ✓ Adaptateur d'alimentation
- ✓ CD d'installation
- ✓ Câble AV
- ✓ Cordon USB

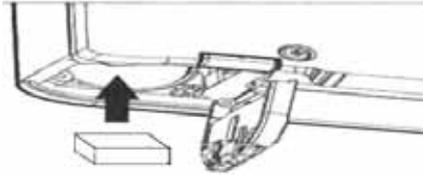
- ✓ Ecouteurs stéréo
- ✓ Télécommande
- ✓ Etui de transport en cuir

## 4. Chargement de la batterie

Cette section comprend: l'installation de la batterie, la charge de la batterie, et l'utilisation de l'adaptateur d'alimentation externe.

### 4.1 Installation de la batterie

- 1) Vérifiez que l'alimentation du lecteur MP500 a été coupée, et ouvrez le capot du logement à batterie dans le sens indiqué.
- 2) Insérez la batterie rechargeable et refermez le capot du logement à batterie.



### 4.2 Indication du niveau de batterie



La batterie est complètement chargée



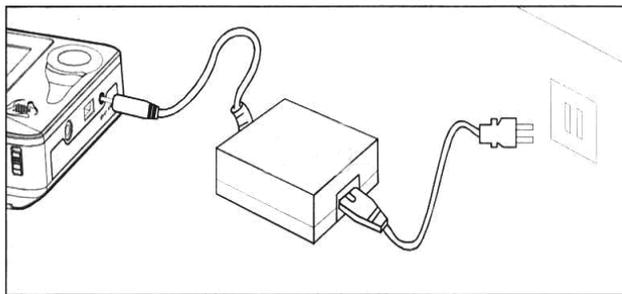
La batterie est partiellement utilisée



La batterie est vide

**Note:** Si l'indication de niveau de puissance affiche le dernier segment seulement, ou est vide, cela signifie de toute évidence un manque de puissance, veuillez donc charger la batterie.

### 4.3 Chargement de la batterie



Vous pouvez utiliser l'adaptateur d'alimentation externe pour charger la batterie. La charge peut être réalisée que l'alimentation du lecteur MP500 soit allumée ou coupée. La méthode de charge détaillée est la suivante:

- 1) Insérez la batterie fournie avec cet appareil.
- 2) Branchez le câble d'alimentation sur l'adaptateur d'alimentation.
- 3) Insérez la prise DC de l'adaptateur d'alimentation sur le port d'entrée DC du lecteur MP500.
- 4) Insérez la prise d'alimentation dans la prise secteur.

**Note:** Veuillez ne pas enlever la batterie pendant le processus de charge.

#### 4.4 Utilisation de l'adaptateur d'alimentation externe

Vous pouvez utiliser l'adaptateur d'alimentation externe pour alimenter directement le lecteur MP500. La méthode d'utilisation est identique à celle de la charge de la batterie.

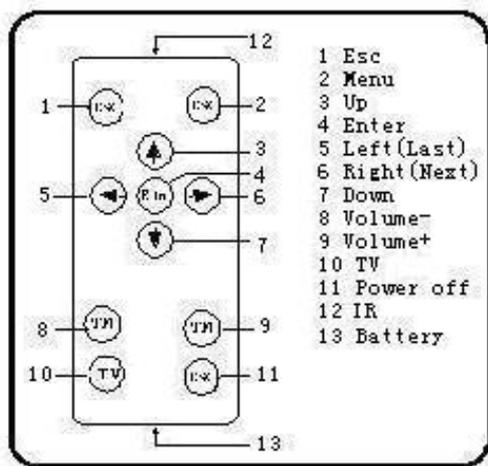
#### 5. Connexion de l'interface externe



- 1) Connexion à un téléviseur pour la visualisation  
Utilisez le câble AV pour relier la prise de sortie AV du lecteur MP500 à la prise d'entrée de signal du téléviseur.
- 2) Connexion à un téléviseur pour l'enregistrement  
Branchez la prise de sortie signal du téléviseur sur l'entrée AV du lecteur MP500 via le câble AV.
- 3) Connexion à un appareil MUSIQUE  
Insérez le câble AV dans la prise entrée AV du lecteur MP500. Branchez le signal MUSIQUE (gauche/droit) du câble AV via le câble en "Y". Insérez l'autre extrémité du câble en Y dans la prise de sortie de l'appareil MUSIQUE.
- 4) Connexion à un ordinateur  
Utilisez le cordon USB pour brancher le lecteur MP500 sur un ordinateur afin de transférer des données.
- 5) Connexion d'écouteurs stéréo  
Insérez les écouteurs stéréo dans la prise correspondante du lecteur MP500.

#### 6. Utilisation de la télécommande ( en option )

Cette section décrit l'utilisation de la télécommande pour l'utilisation du lecteur MP500. Les fonctions des touches sur la télécommande correspondent aux fonctions des touches du lecteur MP500.

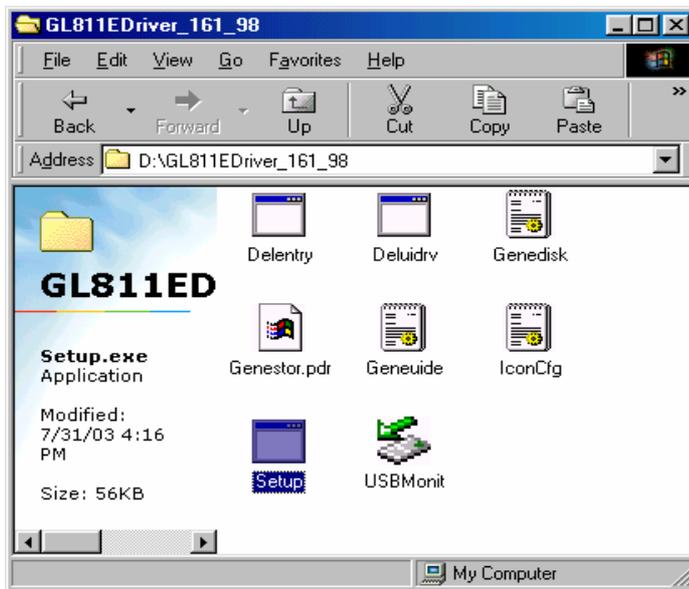


S/N	Télécommande	Fonction
1	ECHAP	Echappement (ou retour au niveau précédent)
2	MENU	Entrer dans l'interface du menu
3	HAUT	Choix de direction (haut)
4	ENTREE	Confirmer
5	GAUCHE/PRECEDENT	Choix de direction (gauche) / fichier précédent
6	DROITE/SUIVANT	Choix de direction (droite) / fichier suivant
7	BAS	Choix de direction (bas)
8	VOLUME -	Diminuer le volume
9	VOLUME +	Augmenter le volume
10	TV	Basculement de l'écran
11	ARRET	Interrupteur d'alimentation
12	IR	Port du capteur infrarouge
13	Batterie	Batterie

## 7. Installation du lecteur USB

Il n'est nécessaire d'installer le lecteur USB que si vous utilisez le système d'exploitation Windows98/SE. Les étapes d'installation sont les suivantes:

- 1) Insérez le CD fourni avec l'appareil dans le CD-ROM. Double cliquez sur le fichier Setup.exe sous le répertoire racine du CD, et démarrez l'installation du pilote.

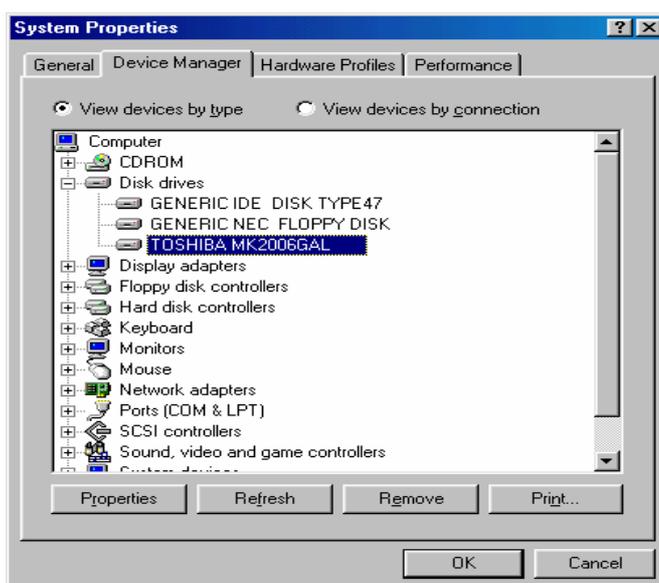


2) Cliquez sur <OK>, et redémarrez l'ordinateur. L'installation du pilote est terminée;



**Confirmez que le pilote USB a bien été installé.**

- 1) Allumez le MP500 et utilisez le cordon USB pour le relier à un ordinateur.
- 2) Sélectionnez [Panneau de configuration / Système / Gestionnaire de périphériques]. L'interface suivante s'affiche;

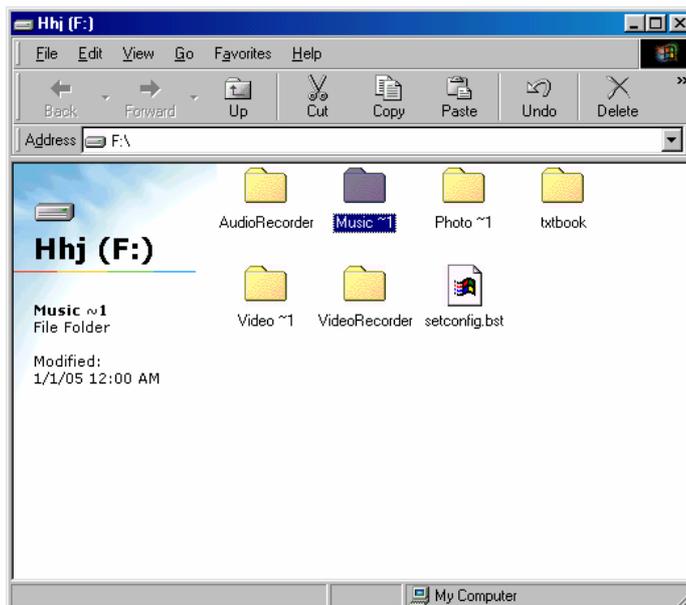


3) Sélectionnez le lecteur de disque dur et le pilote USB installé s'affiche;

**Note:** Si le pilote USB ne s'affiche pas via la méthode présentée ci-dessus, veuillez désinstaller le pilote USB, et le réinstaller.

## 8. Gestion des répertoires disque

1) Lorsque la machine hôte est normalement connectée à l'ordinateur, l'icône du disque s'affiche dans [windows explorer]. Il y a six répertoires qui sont [music], [Vidéo], [photo], [textbook], [VideoRecorder] et [MUSIQUERecorder];



**Note:** Veuillez ne pas effacer manuellement ces répertoires par défaut que sont [music], [music], [photo], [textbook], [VideoRecorder] et [MUSIQUERecorder] sous le répertoire racine du disque, car la suppression de ces répertoires résulterait en un fonctionnement anormal du produit. Si les répertoires ci-dessus ont été supprimés malencontreusement, veuillez les rouvrir une fois l'appareil éteint, le lecteur MP500 rétablit automatiquement les répertoires pour vous.

2) Veuillez stocker ces fichiers dans les répertoires correspondant à leur type.

- ◆ Répertoire Music: Fichiers MUSIQUE
- ◆ Répertoire Vidéo: Fichiers vidéo
- ◆ Répertoire Photo: Fichiers images
- ◆ Répertoire Textbook: Livres électroniques
- ◆ Répertoire VideoRecorder: Enregistrements vidéo
- ◆ Répertoire MUSIQUERecorder: Enregistrements MUSIQUE

## 9. Débranchement de l'ordinateur en toute sécurité

1) Sélectionnez l'icône [plug and play device] dans la barre de tâches, cliquez avec le bouton droit et sélectionnez [safely delete hardware];



- 2) Sélectionnez le périphérique matériel à arrêter et cliquez sur le bouton [Stop];
- 3) Sélectionnez le lecteur à arrêter et cliquez sur le bouton [Confirmation];
- 4) Cliquez sur le bouton [Close] pour terminer l'opération complète;

**Note:** Une interruption anormale de la connexion de ce produit avec l'ordinateur peut endommager ce produit.

## 10. Marche / Arrêt

- 1) Marche: Maintenez la touche marche/arrêt enfoncée pendant 2 secondes, et l'écran affiche le logo de mise sous tension Acer. S'ouvre alors l'interface du menu principal.



- 2) Arrêt: Maintenez la touche marche/arrêt enfoncée pendant 2 secondes, et l'arrêt se fait après que [power off] s'affiche sur l'interface.

## III Fonctions de base

### 1. Sélection du menu principal

Une fois l'appareil en marche, l'interface principale s'affiche sur l'écran (comme indiqué dans la figure ci-dessous).

Plusieurs icônes s'affichent sur l'interface principale: vidéo, MUSIQUE, photo, e-book, enregistrement, fichiers, reprendre et setup. Appuyez sur la touche "Echap" pour cacher les icônes de l'interface principale, et le fond apparaît alors clairement sur l'écran. Si vous appuyez sur l'icône de la touche Menu, elles réapparaissent sur l'interface principale. Appuyez sur la touche à quatre directions pour choisir les fonctions souhaitées (haut, bas, gauche et droite), et appuyez sur la touche Entrée pour confirmer, puis entrer dans l'interface d'opération correspondante. Appuyez sur la touche Lock pendant 2-3 secondes pour activer la fonction de verrouillage clavier, et appuyez de nouveau sur la touche Lock pour désactiver le verrouillage du clavier.



## 2. Lecture vidéo

- 1) Sélectionnez la fonction vidéo sur l'interface principale et appuyez sur la touche Entrée pour confirmer, et entrer dans l'interface de liste des fichiers vidéo.



- 2) Appuyez sur la touche "menu" pour appeler le menu de manipulation des fichiers. La méthode d'utilisation détaillée est indiquée dans la description de la section manipulation des fichiers.



- a. Bureau: Sélectionnez "Bureau" pour revenir à l'interface principale.

- b. Visualiser, nouveau, copier, déplacer, coller, supprimer, renommer.
  - c. Information fichier: Ouvre ou ferme la colonne d'information fichier.
- 3) Dans l'interface de liste des fichiers vidéo, utilisez les touches "haut" ou "bas" pour sélectionner votre fichier vidéo souhaité et appuyez sur la touche "Entrée" pour démarrer la lecture.
- 4) Pendant la lecture de vidéo, vous pouvez effectuer les opérations suivantes:
- a. Appuyez sur la touche "Echap" pour arrêter la lecture et revenir à la liste des fichiers vidéo.
  - b. Appuyez sur les touches "haut" ou "bas" pour régler le volume de la lecture vidéo.
  - c. Appuyez sur la touche "Entrée" pour mettre en pause la lecture et appuyez sur "Entrée" pour reprendre la lecture.
  - d. Appuyez sur les touches "gauche" ou "droite" pour lire le fichier précédent ou suivant.
  - e. Appuyez sur les touches "gauche" ou "droite" et maintenez les plus de 2 secondes pour avancer ou reculer rapidement, et permettre la recherche d'un instant précis et la barre de progression, relâchez la touche pour reprendre la lecture.

**Note:** L'avance ou le recul rapide ne fonctionne que si la vidéo est en pause.

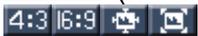
- f. Pendant la lecture de vidéo, appuyez sur la touche "menu" pour afficher les icônes du menu de fonction.



(Pause, avance rapide, retour rapide, suivant, précédent, mode de répétition, et ratio largeur / hauteur)



(Mode de répétition: répétition unique, répétition en boucle)



( Ratio largeur / hauteur: 4:3, 16:9, affichage des dimensions initiales, ratio largeur / hauteur)

**Note:** Utilisez les touches "droite" ou "gauche" pour sélectionner les menus ci-dessus et utilisez la touche "Entrée" pour confirmer.

- g. Pendant la sélection des fonctions d'avance ou de retour rapide dans le menu ci-dessus, vous pouvez utiliser les touches "droite" ou "gauche" pour modifier la vitesse d'avance ou de recul rapide (X2, X4, X8, X16), et appuyer sur la touche "Entrée" pour reprendre la lecture normale.

**Note:** L'avance ou le recul rapide se fait lorsque la vidéo est en lecture. Cette fonction vous aide à sélectionner précisément votre position de lecture souhaitée.

### 3. Apprécier la musique



- 1) Sélectionnez la fonction "Music" sur l'interface principale et appuyez sur la touche "Entrée" pour confirmer, et entrer dans l'interface de liste des fichiers de musique.



- 2) Appuyez sur la touche “menu” pour appeler le menu de manipulation des fichiers. La méthode d'utilisation détaillée est indiquée dans la description de la section manipulation des fichiers.



- a. Bureau: Sélectionnez “Bureau” pour revenir à l'interface principale.
  - b. Visualiser, nouveau, copier, déplacer, coller, supprimer et renommer: Référez-vous à la description de la manipulation des fichiers.
  - c. Information fichier: Ouvre ou ferme la colonne d'information fichier.
- 3) Dans l'interface de liste des fichiers musicaux, utilisez les touches “haut” ou “bas” pour sélectionner votre fichier musical souhaité et appuyez sur la touche “Entrée” pour confirmer. L'interface de lecture musicale s'ouvre, et la lecture musicale démarre.



- 4) Pendant la lecture musicale, vous pouvez effectuer les opérations suivantes:
  - a. Appuyez sur la touche “Echap” pour arrêter la lecture et revenir à la liste des fichiers du répertoire.
  - b. Appuyez sur les touches “haut” ou “bas” pour régler le volume de la lecture vidéo.
  - c. Appuyez une fois sur la touche “Entrée” pour mettre en pause la lecture et appuyez de nouveau sur “Entrée” pour reprendre la lecture.
  - d. Appuyez sur les touches “gauche” ou “droite” pour lire le fichier précédent ou suivant.
  - e. Appuyez sur les touches “gauche” ou “droite” et maintenez les plus de 2 secondes pour avancer ou reculer rapidement, et permettre la recherche d'un instant précis et la barre de progression, relâchez la touche pour reprendre la lecture.

- 5) Pendant la lecture de musique, appuyez sur la touche “menu” pour afficher les icônes du menu de fonction musique:



(Pause, avance rapide, retour rapide, suivant, précédent, mode de répétition, répétition de lecture A-B, informations ID3, fonction EQ, et musique de fond)



(Mode de répétition: répétition unique, répétition en boucle, et lecture aléatoire)



(Informations musique, et affichage des paroles LRC)

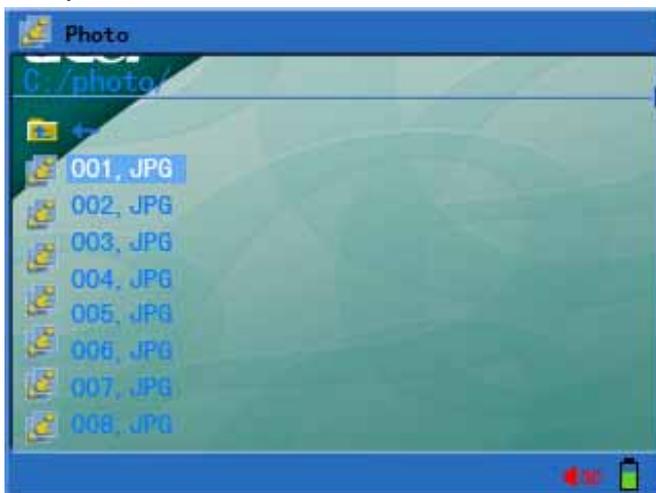
**Note:** Utilisez les touches “droite” ou “gauche” pour sélectionner le menu ci-dessus et utilisez la touche “Entrée” pour confirmer. Appuyez sur les touches “Echap” ou “Menu” pour reprendre la lecture normale.

- 6) Pendant la lecture musicale, le fichier LRC ou paroles doit être encodé au format Unicode, et le nom du fichier paroles doit être le même que celui de la chanson. Utilisez un ordinateur ou un portable pour ouvrir le fichier de paroles téléchargé et le sauvegarder encodé en Unicode.
- 7) Sélectionnez la lecture du fond musical dans le menu ci-dessus, et la musique continue d’être jouée lors du retour à la fenêtre de niveau supérieur.

#### 4. Visualiser des photos



- 1) Sélectionnez la fonction “photo” sur l'interface principale et appuyez sur la touche “Entrée” pour confirmer, et entrer dans l'interface de liste des fichiers photos.



- 2) Appuyez sur la touche “menu” pour appeler le menu de manipulation des fichiers. La méthode d'utilisation détaillée est indiquée dans la description de la section manipulation des fichiers.



- a. Bureau: Sélectionnez “Bureau” pour revenir à l'interface principale.
- b. Visualiser, nouveau, copier, déplacer, coller, supprimer et renommer: Référez-vous à la description de la manipulation des fichiers.
- c. Information fichier: Ouvre ou ferme la colonne d'information fichier.

- 3) Dans l'interface de liste des fichiers photos, utilisez les touches "haut" ou "bas" pour sélectionner votre fichier image et appuyez sur la touche "Entrée" pour confirmer et démarrer la visualisation de la photo.
- 4) Pendant la visualisation de la photo, vous pouvez effectuer les opérations suivantes:
  - a. Appuyez sur la touche "Echap" pour arrêter la visualisation de la photo et revenir à la liste des fichiers du répertoire.
  - b. Appuyez sur les touches "gauche" ou "droite" pour afficher la photo précédente ou suivante.
- 5) Pendant la visualisation de la photo, appuyez sur la touche "menu" pour afficher le menu de fonction image:



(Suivant, précédent, mode de visualisation, définir comme fond, rotation à gauche de 90 ° , rotation à droite de 90 ° , dézoomer, zoomer, mode d'affichage de l'image, et musique de fond)



(Mode de visualisation: affichage en diaporama, pause du diaporama)



(Mode d'affichage des images: Quatre images, neuf images, et une image)

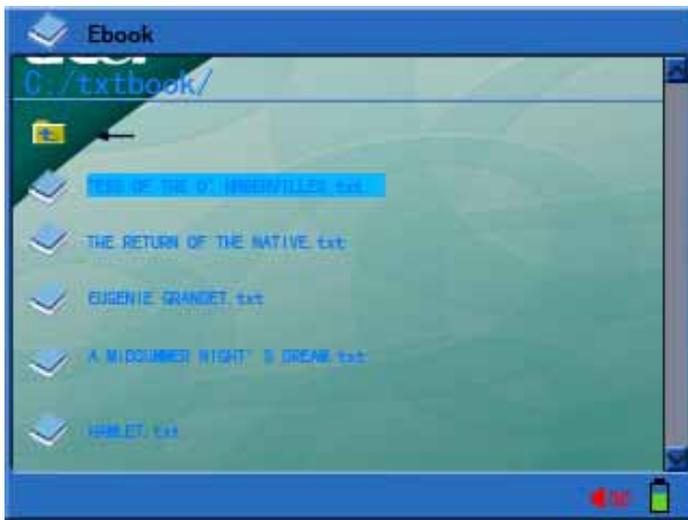
- a. Vous pouvez utiliser le menu ci-dessus pour activer ou désactiver la fonction diaporama. Vous pouvez définir l'intervalle d'affichage des diapos dans le menu setup.
- b. Fond du bureau: Sélectionnez la fonction "définir comme fond" dans le menu ci-dessus, et l'image actuelle est définie comme fond d'écran du bureau. Sur le MP500, les images stockées peuvent être définies comme fond du bureau à l'aide de ces fonctions.
- c. Sous réserve que l'image soit dézoomée, utilisez les touches "haut", "bas", "gauche" et "droite" pour déplacer l'image et appuyez sur la touche "Entrée" pour quitter l'état dézoomé.
- d. Dans le menu ci-dessus, sélectionnez Musique de fond pour modifier le fond musical et continuer à visualiser les images.

**Note:** Si vous voulez lire simultanément l'image et la musique, l'appareil lit d'abord lire la musique puis sélectionner l'élément musique de fond dans le menu.

## 5. Lecture d'e-book



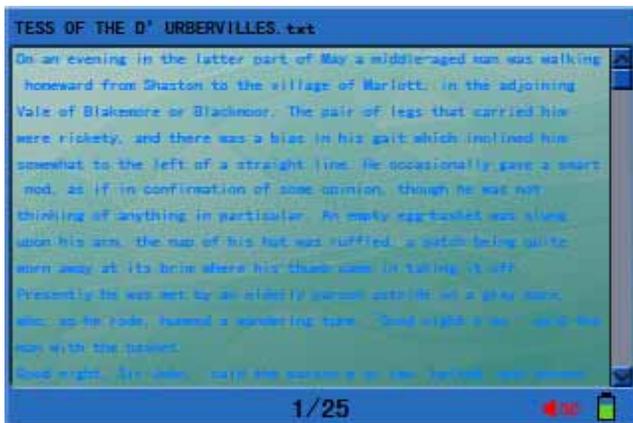
- 1) Sélectionnez la fonction "E-book" sur l'interface principale et appuyez sur la touche "Entrée" pour confirmer, et entrer dans l'interface de liste des fichiers E-book.



- 2) Appuyez sur la touche “menu” pour appeler le menu de manipulation des fichiers. La méthode d'utilisation détaillée est indiquée dans la description de la section manipulation des fichiers.



- a. Bureau: Sélectionnez “Bureau” pour revenir à l'interface principale.
  - b. Visualiser, nouveau, copier, déplacer, coller, supprimer et renommer: Référez-vous à la description de la manipulation des fichiers.
  - c. Information fichier: Ouvre ou ferme la colonne d'information fichier.
- 3) Dans l'interface de liste des fichiers E-book: Utilisez les touches “haut” ou “bas” pour sélectionner E-book, et appuyez sur la touche “Entrée” pour ouvrir et afficher le livre électronique à l'écran.



- 4) Pendant la lecture du livre électronique, vous pouvez effectuer les opérations suivantes:
  - a. Appuyez sur les touches “haut”, “bas” pour tourner les pages visualisées vers l'avant ou vers l'arrière.
  - b. Appuyez sur la touche “Echap” pour quitter la lecture du livre électronique et revenir à la liste des fichiers.  
Lors de la lecture de livres électroniques de plus de 10 pages, appuyez sur la touche “Echap” pour revenir à l'affichage de la boîte de dialogue “Enregistrer le signet?”. Sélectionnez “oui” pour enregistrer, et “non” pour ne pas enregistrer le signet.
  - c. Appuyez sur les touches “gauche” ou “droite” pour afficher le fichier précédent ou suivant.

- 5) Pendant le processus de lecture du livre électronique, appuyez sur la touche “Menu” pour afficher le menu de fonction.



(Fichier précédent, fichier suivant, musique de fond)

Dans le menu ci-dessus, sélectionnez Musique de fond pour modifier le fond musical (si le nombre de pages est supérieur à 10, un signet est automatiquement enregistré).

**Note:** Si vous voulez lire simultanément l'image et la musique, il faut d'abord lire la musique puis sélectionner l'élément musique de fond dans le menu.

- 6) Les formats de fichiers pris en charge comme E-book sont les suivants: \*.txt & \*.lrc, et l'encodage du texte doit être Unicode.

## 6. Visualiser et enregistrer des programmes externes



Avant d'allumer cet appareil, veuillez utiliser le câble AV pour relier le connecteur d'entrée AV du lecteur MP500, et le connecteur de sortie AV de l'appareil A/V respectivement.

- 1) Enregistrement de programmes:
  - a. Dans l'interface principale, sélectionnez “Enregistrer” et appuyez sur la touche “Entrée” pour confirmer l'entrée dans l'interface d'enregistrement.



- b. Sélectionnez "RecKind": "Vidéo", "MUSIQUE" (enregistrement de musique seulement) avec entrée du signal, et voix (enregistrement par microphone seulement), et appuyez sur "Entrée" pour confirmer.
- c. Sélectionnez "Qualité": HighQ, MediumQ, et LowQ, appuyez sur "Entrée" pour confirmer.
- d. Appuyez sur la touche "Echap" pour arrêter l'enregistrement, fermez le MP500 et enlevez le câble AV.
- e. Appuyez sur la touche "Retour" pour arrêter l'enregistrement. Eteignez le MP500 et enlevez le câble AV.
- f. Pendant l'enregistrement, vous pouvez sélectionner la fonction "Prévisualisation" (appuyez sur la touche "Entrée") pour arrêter l'enregistrement. Mais la fonction de lecture reste active en même temps. Appuyez sur la touche "Entrée" pour continuer l'enregistrement. Une telle fonction vous permet de prévisualiser quand vous n'êtes pas en train d'enregistrer.

## 2) Fonction de sortie vidéo:

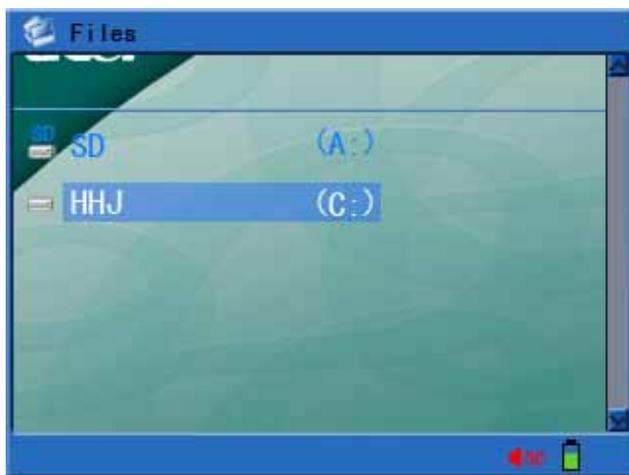
- a. Avant d'allumer cet appareil, veuillez utiliser le câble AV pour relier le connecteur de sortie AV du lecteur MP500, et le connecteur d'entrée AV de l'appareil A/V respectivement, pour apprécier la vidéo en grand écran et avec l'MUSIQUE en stéréo. (Pour le branchement, veuillez vous référer au Manuel d'utilisation de l'appareil AV).
- b. Allumez le lecteur MP500 et le téléviseur ou l'appareil MUSIQUE stéréo, et réglez le MP500 en lecture vidéo ou MUSIQUE normale. Enfin, appuyez sur la touche "Pause" (pas pour une durée prolongée), la vidéo bascule sur l'affichage TV et l'MUSIQUE bascule vers l'appareil de sortie MUSIQUE stéréo. Appuyez de nouveau sur la touche "Suspend" pour arrêter la sortie AV, et rebasculer l'affichage sur le lecteur MP500.

**Note:** Le réglage de l'appareil TV MP500 doit être en conformité avec le réglage de la TV pendant la sortie vidéo. (Le réglage du MP500 TV est indiqué dans le menu setup, et la configuration TV du téléviseur dans le Manuel d'utilisation du téléviseur.)

## 7. Manipulation des fichiers



- 1) Dans l'interface principale, sélectionnez “Fichier” et appuyez sur la touche “Entrée” pour confirmer l'entrée dans l'interface de sélection du périphérique de stockage. Vous pouvez stocker des fichiers de données ou des fichiers MUSIQUE ou vidéo sur le disque dur ou un périphérique étendu de stockage (tel que carte SD/MMC/MMC).



- 2) Si votre fichier de données, ou MUSIQUE, ou vidéo, est stocké sur le disque dur, sélectionnez le disque C, et appuyez sur la touche “Entrée” pour ouvrir l'interface de liste des fichiers du répertoire.



- 3) Utilisez les touches “haut” ou “bas” pour sélectionner le fichier ou le dossier que vous voulez manipuler, puis appuyez sur la touche “menu” pour appeler le menu de manipulation de fichiers.



- a. Bureau: Sélectionnez “Bureau” pour revenir à l'interface principale.
- b. Visualiser: Sélectionnez “visualiser” pour entrer dans le répertoire sélectionné. (si le dossier est sélectionné, la manipulation apparaît dans le menu).
- c. Copier: Sélectionnez le fichier ou le dossier que vous voulez manipuler, appuyez sur la touche “menu” pour appeler le menu de manipulation, puis appuyez sur la touche “Menu” sous le répertoire cible pour appeler le menu de manipulation, sélectionnez “coller”, la fenêtre “Coller ?” apparaît, sélectionnez “OUI” et le collage démarre, ou sélectionnez “NON” pour ne pas coller. (si le fichier est sélectionné, la manipulation apparaît dans le menu).
- d. Nouveau dossier: Appuyez sur “Menu” pour appeler le menu de manipulation, et sélectionnez l'option “nouveau”. La liste des caractères du nom apparaît après sélection. Appuyez sur la touche "Menu" pour stocker le dossier nommé, le nouveau dossier est alors OK.
- e. Déplacer: Laissez le curseur sur le fichier ou le dossier à manipuler, appuyez sur la touche “Menu” pour appeler le menu de manipulation, sélectionnez “déplacer”, le message “déplacer ?” apparaît à ce moment. Sélectionnez “Oui” et appuyez sur la touche “Menu” sous le répertoire cible pour appeler le menu de manipulation. Sélectionnez coller, le message “Coller ?” apparaît, puis sélectionnez “Oui” ou “Non”.
- f. Coller: S'utilise pour les opérations de copie ou de déplacement.
- g. Supprimer: Laissez le curseur sur le fichier ou le dossier à manipuler, appuyez sur la touche “Menu” pour appeler le menu de manipulation, sélectionnez “supprimer”, le message “supprimer ?” apparaît à ce moment. Sélectionnez “Oui” ou “Non”.
- h. Renommer: Laissez le curseur sur le fichier ou le dossier à manipuler, appuyez sur la touche “Menu” pour appeler le menu de manipulation, sélectionnez “renommer”, la liste des caractères du nom apparaît à ce moment. Utilisez la touche directionnelle pour sélectionner le caractère et le bouton au milieu de la touche carrée pour confirmer la saisie. Appuyez sur la touche “Menu” pour stocker le nom, et appuyez sur la touche “Echap” pour quitter sans renommer.
- i. Information fichier: Ouvre ou ferme la colonne d'information fichier.

## 8. Menu Setup



- 1) Sélectionnez "Setup" dans l'interface principale, et appuyez sur la touche "Entrée" pour confirmer, et pour entrer dans l'interface de setup du système.



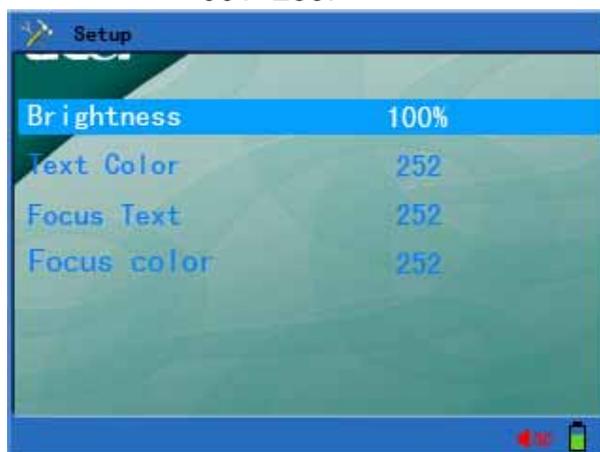
- 2) Le menu de setup système comprend les éléments suivants:
  - a. Affichage: Cet élément du menu setup comprend la luminosité du rétroéclairage, la couleur du texte, la couleur du texte en surbrillance, et la couleur de surbrillance.
 

Luminosité du rétroéclairage: Pour régler la luminosité du rétroéclairage: 10% (10% de la luminosité totale), 20% (20% de la luminosité totale)...100% (luminosité totale).

Couleur du texte: Couleur du texte non sélectionné. Valeurs de couleur de 001~255.

Texte sélectionné: Couleur du texte sélectionné. Valeurs de couleur de 001~255.

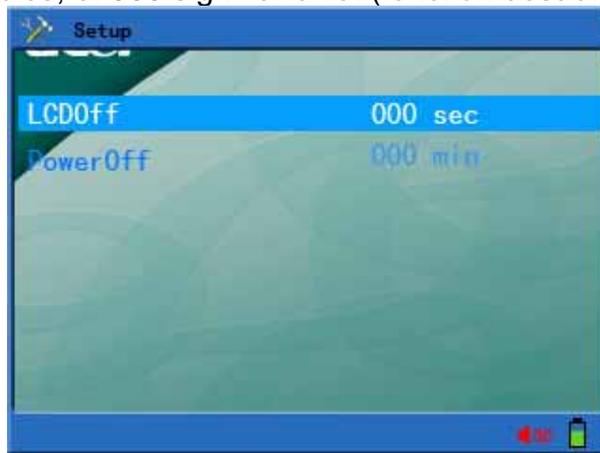
Couleur de sélection: Couleur de la barre de sélection. Valeurs de couleur de 001~255.



- b. Setup de l'alimentation: Cet élément du menu de setup comprend le réglage et l'arrêt auto du rétroéclairage.
 

Setup rétroéclairage: Il s'agit du délai d'arrêt automatique du rétroéclairage de l'écran LCD: Les délais 0 ~ 255 min sont disponibles, et 000 signifie l'arrêt (fonction désactivée).

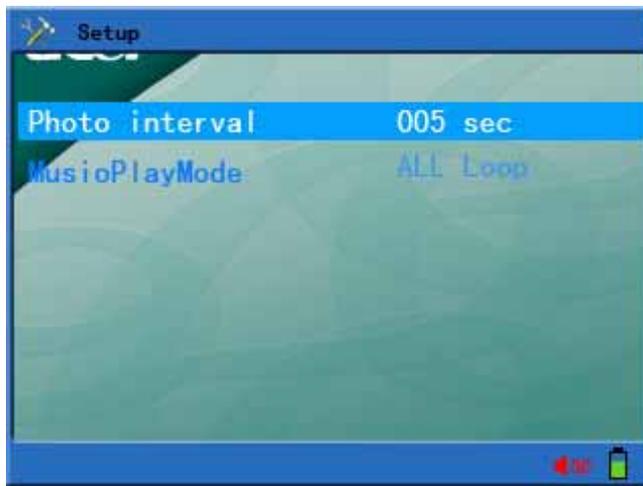
Arrêt: Il s'agit du délai d'arrêt automatique: Les délais 0 ~ 255 secondes sont disponibles, et 000 signifie l'arrêt (fonction désactivée).



- c. Setup système: Cet élément du menu de setup comprend les réglages de la langue, de la télévision, des informations système et les réglages d'usine par défaut.
- Langue: Pour régler la langue de l'interface; huit langues sont disponibles telles que Chinois simplifié, Chinois traditionnel, Anglais, Allemand, Français, Italien, Espagnol et Dutch.
- Télévision: Pour régler les formats de télévision: PAL/NTSC.
- Informations système: Pour vérifier les informations société, la description de la production, la date de révision, le volume restant et le volume utilisé.
- Réglages d'usine par défaut: Pour revenir aux réglages d'usine par défaut.



- d. Setup du mode de lecture: Cet élément du menu setup comprend la durée de l'intervalle entre images et le mode de lecture musicale.
- Durée de l'intervalle entre images: Pour régler un intervalle de visualisation automatique des images, entre 001~255 min.
- Mode de lecture musicale: Pour régler le mode de lecture musicale, parmi les trois modes que sont lecture aléatoire, répétition en boucle, et cycle unique.



## 9. Conversion des formats de fichiers vidéo

### Conversion Vidéo WMV9:

La gamme Microsoft Windows Media Encoder 9 peut convertir l'MUSIQUE et la vidéo vers le format de fichiers Windows Media, ce qui représente un outil de conversion très puissant. Ce qui suit introduit brièvement le processus de conversion et les étapes d'utilisation de Windows Media Encoder.

Notes: Configuration requise pour l'ordinateur:

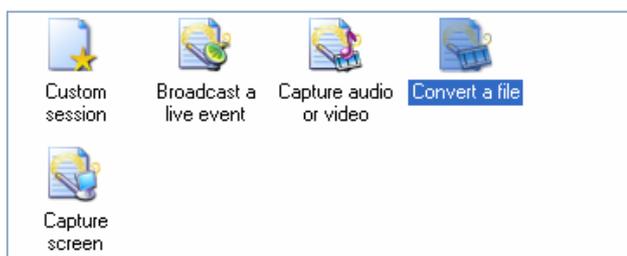
- a. Windows Media Player9 ou une version ultérieure.
- b. DirectX9.
- c. Windows Media Encoder9.

Vous pouvez télécharger ces logiciels depuis le site Web de Microsoft.

En utilisant Windows Media Encoder, vous pouvez choisir parmi les fichiers vidéo aux suffixes WMV, ASF, AVI, MPG, RM, RMVB et DAT comme fichiers sources à convertir.

Une fois le fichier source à convertir déterminé, vous pouvez sélectionner l'assistant de conversion, fourni par le logiciel et répondant à différentes demandes, et personnaliser le fichier de conversion spécifié en sortie, en termes de facteur de résolution, d'images par seconde, de débit de données, selon vos besoins.

- 1) sélectionnez le menu en bas à gauche de Windows: "Démarrer" "Programmes (P)" "Windows Media" "Windows Media Encoder" pour lancer Windows Media Encoder. Puis sélectionnez l'élément "Fichier de conversion".



- 2) Sélectionnez le fichier source à convertir à la ligne fichier source, sélectionnez l'adresse de destination et saisissez le nom de fichier de sortie à la ligne fichier destination.



- 3) Cliquez vers l'étape suivante après avoir tapé le nom du fichier de destination, et sélectionnez "Windows Media Hardware Configuration File" puis cliquez vers l'étape

suivante.

- File download (computer playback)
- Hardware devices (CD, DVD, portable)
- Windows Media server (streaming)
- Web server (progressive download)
- Windows Media hardware profiles
- Pocket PC
- File archive

- 4) Sélectionnez "Simple Video Configuration File – Medium (CBR)" dans la colonne vidéo



Sélectionnez "MUSIQUE Configuration File L1 (CBR)" dans la colonne MUSIQUE.

Audio profile L1 (CBR)

- 5) Cliquez sur Suivant. Saisissez ce que vous voulez dans la boîte de dialogue et laissez la vierge.
- 6) Cliquez sur Suivant. Désactivez l'option "Single click 'Finish' to start conversion" dans la boîte de dialogue de setup, puis cliquez sur "Finish".

- 7) Cliquez sur "Property", , sélectionnez "compress" dans la boîte de propriétés du dialogue  Sources Output Compression Video Size Attributes, décochez l'élément devant "two times of passing code (W)", cochez l'élément "time compress"  Two-pass encoding  Time compression, et sélectionnez Editer.

- 8) Cliquez pour sélectionner l'élément "355Kbps",  dans la boîte de setup du code personnalisé, modifiez les "15fps" en "30fps" dans la colonne du débit d'images.  Frame rate: 30 fps Puis cliquez sur le bouton "OK" et sur le bouton "Appliquer" pour fermer la boîte de propriétés du dialogue.
- 9) Cliquez sur "Démarrer l'encodage" et attendre la fin de l'encodage.

## 10. Mise à jour du firmware

Vous pouvez télécharger une nouvelle révision du firmware et mettre à jour le produit via les étapes suivantes.

- 1) Visitez la page d'accueil de Acer Company ([Http://www.acer-euro.com](http://www.acer-euro.com)) et téléchargez le dernier fichier firmware pour ce produit.
- 2) Connectez ce produit à l'ordinateur via le cordon USB.
- 3) Copiez le dernier fichier firmware sous le répertoire racine du disque dur intégré du lecteur MP500.
- 4) Déconnectez normalement le lien entre ce produit et le cordon USB de l'ordinateur.
- 5) Redémarrez l'appareil et la mise à jour du produit se termine automatiquement.

Note: Veuillez vous assurer qu'il reste suffisamment de puissance avant la mise à jour. Si

l'alimentation est interrompue pendant le processus de mise à jour, ce produit peut subir des dégâts sérieux. Veuillez donc brancher l'adaptateur d'alimentation avant la mise à jour pour assurer une alimentation électrique ininterrompue.

#### **IV Foire Aux Questions et Solutions**

Cette section fournit la solution aux problèmes les plus fréquemment rencontrés en utilisant ce produit. Veuillez lire cette section pour voir si votre problème existant peut être résolu. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter notre assistance client.

1. Question: Le produit ne s'allume pas, et le LCD n'affiche aucune information.  
Réponse: Veuillez confirmer que la batterie n'a pas besoin d'être rechargée.
2. Question: Les touches ne fonctionnent pas.  
Réponse: 1) Vérifiez si le LCD affiche le message "hold";  
2) Si "hold" s'affiche, veuillez appuyez sur la touche "Lock" pendant 2 secondes pour désactiver le verrouillage des touches.
3. Question: Lors de la sélection du téléviseur comme mode de sortie, l'image à la télévision tremble ou l'image ne s'affiche pas normalement.  
Réponse: Pour une utilisation sur un téléviseur, veuillez d'abord correctement régler le [tv standard]. (En Chine et en Europe, veuillez utiliser [pal], et en Corée, veuillez utiliser [ntsc].
4. Question: Arrêt soudain  
Réponse: 1) Veuillez vérifier le réglage [power off] dans le [system set] de l'interface de menu principal;  
2) Veuillez vérifier que le niveau de batterie est suffisant, au besoin la charger.
5. Question: Arrêt soudain de l'écran LCD  
Réponse: Veuillez vérifier que la touche Suspend n'a pas été pressée et que le basculement de l'écran ne s'est pas fait.
6. Question: Aucune lecture de fichier vidéo, MUSIQUE et image.  
Réponse: 1) Le format du fichier doit être dans la liste des formats pris en charge par le produit;  
2) Veuillez confirmer que le format du fichier est pris en charge par ce produit, et que le bon mode de lecture est sélectionné.  
3) Si le format du fichier n'est pas pris en charge, veuillez utiliser le logiciel de conversion de format décrit dans ce manuel pour convertir le format du fichier en un format reconnu.
7. Question: Il n'y a aucun son, ou le volume est trop faible pendant la lecture vidéo ou MUSIQUE.  
Réponse: Veuillez vérifier que le niveau de réglage du volume est suffisant. Modifiez le volume via la touche de réglage du volume.
8. Question: Le menu est trop petit pendant la lecture vidéo ou la visualisation d'images.

- Réponse: 1) Le menu du fichier vidéo enregistré est trop petit.  
 2) Le dimensionnement auto du fichier image est trop petit.

## V Spécification produit

	Category	Parameter Specifications
<b>System</b>	<b>Built-in Storage</b>	1.8" 20GB Hard Disk SD/MMC/MMC / MMC Card
	<b>File Management</b>	Single file copy & paste, File/ Folder deletion, Rename and Folder Creation
	<b>File System</b>	FAT 16/32
<b>User Interface</b>	<b>Key Definition</b>	Power, Suspend, Up, Down, Left, Right, Esc, Mode, Lock
	<b>Remote Control</b>	Infrared sensor
	<b>Language</b>	Multi-language Menu and Filename Display
	<b>File View Mode</b>	List View & Icon
<b>Power Supply</b>	<b>Switching Adapter</b>	AC 100-240V in, DC 5V, 2.4A output
	<b>Battery</b>	Rechargeable Li-Polymer 3.7V/1800mAh
	<b>Playback Time</b>	Video: 4 hours, MUSIQUE: 8 hours (average)
	<b>Power Saving</b>	Auto Power off, Screen saver and Hard Disk spin down
<b>Display</b>	<b>Interface</b>	3.5" TFT LCD
	<b>Resolution</b>	320x240 (RGB) Pixels
	<b>Brightness</b>	Backlight Adjustable
	<b>View Angle</b>	Up: 10deg, Down: 30deg Left: 45deg, Right: 45deg
<b>AV Input / Recording</b>	<b>Video</b>	CVBS (PAL/NTSC)
	<b>MUSIQUE</b>	Line in Stereo
	<b>Speech</b>	Built-in Microphone
<b>AV Output</b>	<b>Video</b>	TV Line out (PAL/NTSC)
	<b>MUSIQUE</b>	Line out Stereo
	<b>Earphone</b>	30mW, 320hm, 1 outlet
<b>Firmware Upgrade</b>	<b>DSP</b>	System Auto Upgrade when Update File available
<b>USB 2.0</b>	<b>Device</b>	USB 2.0 /USB 1.1 interface
		Operation System: Windows98/98SE/ME/2000XP Mac OS 9.0 and Later
<b>General</b>	<b>Dimensions</b>	126x82x24 mm
	<b>Weight</b>	220g wttth battery
	<b>Operation Temperature</b>	0 to 40

### Supported File Types And Functions

		File Type	Description
<b>Decoding</b>	<b>Video</b>	MPEG-4(*.ASF, *.AVI)	MPEG-4 Simple Profile 720*480 @ 30fps 2-channels MPEG-1 & 2 Layer3(MP3) Video Bit rate Up to 4Mbps
		MPEG-4(*.MP4)	MPEG-4 Simple Profile 720*480 @ 30fps 2-channels MPEG-4 AAC-LC Video Bit rate Up to 4Mbps
		XVID (*.AVI)	Up to 640*352 @ 30fps, MPEG-1&2 Layer III Video Bit rate Up to 3.5Mbps
		WMV9 (*.WMV or *.ASF)	WMV9 SP@ML 352*288 @ 30fps, WMA9 L2 Video Bit rate Up to 4Mbps Minimum Support 10fps
	<b>MUSIQUE</b>	MP3 (*.MP3)	MPEG-1&2 Layer III, sample rate up to 48KHz , Bit rate:24-320Kbps , CBR&VBR, 2-channels
		WMA (*.WMA)	WMA8/9 ,sample Rate up to 48KHz ,Bit rate :32-384Kbps,CBR , 2-channels
	<b>Image</b>	JPEG (*.JPG)	Baseline YUV and Grayscale (No progressive) Up to 3264*2448 Pixels for HDD
		GIF (*.GIF)	Static; Up to 1000*1000
		BMP (*.BMP)	Monochrome,8-bit Indexed-Color ,RGB ,RLE8 Up to 1400*1050
<b>Encoding</b>	<b>Video</b>	ISO MPEG-4 (*.ASF)	320*240 @ 30 fps, MP3 Stereo
	<b>MUSIQUE</b>	MP3 (*.MP3)	2 Channels : 16KHz ,32Kbps 24KHz , 64Kbps 32KHz , 96Kbps

***acer***

<http://www.acer-euro.com>